

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SG/N/7/CZE/3  
30 de noviembre de 2001

(01-6115)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

## NOTIFICACIONES DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 12 DEL ACUERDO SOBRE SALVAGUARDIAS ANTES DE ADOPTAR UNA MEDIDA DE SALVAGUARDIA PROVISIONAL DE LAS PREVISTAS EN EL ARTÍCULO 6

REPÚBLICA CHECA

Se ha recibido de la Misión Permanente de la República Checa la siguiente comunicación, de fecha 27 de noviembre de 2001.

En virtud del párrafo 4 del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias, y de conformidad con el modelo para las notificaciones adoptado anteriormente por el Comité de Salvaguardias (G/SG/1), la República Checa notifica por la presente, antes de adoptarla, una medida de salvaguardia provisional conforme al artículo 6 del Acuerdo sobre Salvaguardias.

### 1. Producto sujeto a la medida de salvaguardia prevista

Cacao en polvo con un contenido de sacarosa o isoglucosa igual o superior al 80 por ciento (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) (partida N° 1806 10 90 del SA).

### 2. Tipo de medida de salvaguardia provisional prevista

La medida de salvaguardia provisional se aplicará en forma de aumento de los aranceles mediante la introducción de un derecho de importación adicional del **113 por ciento** al producto de que se trata. El derecho adicional afectará a todas las importaciones de azúcar independientemente de su origen.

### 3. Fecha prevista de introducción de la medida de salvaguardia provisional

La entrada en vigor de la medida provisional está prevista para el 30 de noviembre de 2001.

### 4. Duración prevista de la medida de salvaguardia provisional

La medida de salvaguardia provisional se aplicará por un período de hasta 200 días, hasta el 17 de junio de 2002 a más tardar, durante el cual proseguirá la investigación.

## 5. Determinación preliminar de que el aumento de las importaciones ha causado o amenaza causar un daño grave

Se ha constatado que el producto de que se trata se está importando a la República Checa en cantidades y en condiciones tales que causa o amenaza causar un daño grave a la rama de producción nacional pertinente.

### Importaciones del producto en cuestión en toneladas, calculadas en equivalente en volumen de azúcar

	1998	1999	2000	2001 (1° de enero a 31 de octubre)
SA 1806 10 90	5,48	3,94	242,21	13.125,67

### Porcentaje del producto en cuestión (calculado en equivalente en volumen de azúcar) en la producción, el consumo y las ventas internos, en porcentaje

Porcentajes	1998	1999	2000	2001
En la producción interna de azúcar	0,0012	0,0010	0,0558	2,6*
En el consumo interno de azúcar	0,0014	0,0010	0,0577	3,1*
En las ventas internas de azúcar	0,0015	0,0011	0,0756	4,2*

\* 1° de enero a 31 de octubre de 2001.

Las importaciones del producto en cuestión, calculadas en equivalentes en volumen de azúcar, aumentaron en 2001 (1° de enero a 31 de octubre) a 13.125,67 toneladas, lo que representa un aumento del 5,319 por ciento con respecto al volumen de las importaciones en 2000. Este aumento sustancial de las importaciones habría continuado sin la adopción de una medida preliminar de carácter protector. El volumen medio de las importaciones para los tres años precedentes fue de 93 toneladas, o sea 84 toneladas calculadas en equivalente en volumen de azúcar.

El valor del azúcar sin vender debido al aumento de las importaciones de cacao en polvo equivale a 236,8 millones de coronas checas (medidos al precio medio del azúcar al productor en 2001). Ese aumento sustancial de las importaciones ha tenido efectos negativos en la rama de producción nacional, en particular debido a la continua disminución de las ventas internas de azúcar en 2001 (estimación de 295.300 toneladas en 2001 en comparación con 320.362 toneladas en 2000).

## 6. Determinación de circunstancias críticas, en las que cualquier demora entrañaría un perjuicio difícilmente reparable

El aumento en las importaciones de cacao en polvo coincide con la adopción de la medida de salvaguardia sobre los sustitutos del azúcar ocurrida en enero de 2001 (G/SG/N/11/CZE/2). El aumento en las importaciones es evidente a partir de los datos mensuales correspondientes a 2001.

Importaciones mensuales del producto de que se trata en toneladas  
calculadas en equivalente en volumen de azúcar en 2001

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
Importaciones calculadas en equivalente en volumen de azúcar	42	892	1.090	1.183	768	2.123	911	1.514	1.567	3.035	1.231

El Ministerio de Industria y Comercio determinó que todos estos factores constituyen circunstancias críticas, como se establece en el artículo 6 del Acuerdo sobre Salvaguardias, en las que cualquier demora entrañaría un perjuicio difícilmente reparable.

---